

# SCHAEFFLER

**Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|   |                              |                                   |
|---|------------------------------|-----------------------------------|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Notes |                              | 3 Consegna n / Delivery Note No.  |
| 6 Trasporto / Freight                   |                              | 47506079                          |
| 7 Consegna / Delivery                   |                              | 4 Data spedizione / Shipping Date |
| Porto franco / Free                     | Porto assegnato / Not Free   | 03.11.2021                        |
| Ferrovia / Rail                         | Trasportatore / Carrier      | Fattura/Invoice                   |
| Trasporto / Freight                     | Mazzo vostro / Other Vehicle | 8 Nr./No.                         |
| Espresso / Express                      | Mezzo proprio / Own Vehicle  | 9 Data/Date                       |
| Incoterms                               |                              |                                   |
| EXW SCHWEINFURT                         |                              |                                   |

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| N. fornitore / Supplier No. | VAT reg.nr.:  |
| 91001509                    | IT04886850728 |

|  |  |   |                                    |             |                                    |                             |
|--|--|---|------------------------------------|-------------|------------------------------------|-----------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. | 10 Vostro riferimento / Your Reference | 15 Altre informazioni / Additional Data | 12 Nostro reparto / Our Department | 13 Tel.     | 14 Nr. destinatario / Receiver No. | 16 Nr. d'ordine / Order No. |
| 550003885301                               | 411                                    |   | PJSFAH-PLL5<br>Vitai Mihály        | +3652581214 | 24466                              | 198933                      |

|   |   |                                |                                      |                            |
|---|---|--------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| 19 Codice destinazione / Shipping Code          | I. + F. Schweitzer GmbH + Co.<br>Autocarro / Standard | 20 Porto franco / Free         | 23/24 Lordo / Gross                  | Peso totale / Total Weight |
|   |   |                                |                                      | 5.467,0 KG                 |
| 21 Imballaggio / Packing                        | 22 x 0000SON, 352 x KLT 4314, 22 x TBA-500274         | 22 Specifica di destinazione / | 26 Destinazione / Receiving Location |                            |
|   |   | 57368744                       | 14248                                |                            |
| 25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address | 180202250 - 5011622018 76644                          |                                |                                      |                            |

| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione / Description / Part No. / Pack                              | 30 Quantità / Quantity Qty | 31 ME / Unitaria | Consegna/Delivery / Handling Unit |
|---------|---|--|----------------------------|------------------|-----------------------------------|
| 001     | 9000112573                              | F-563739.04.RTR1-H84#S<br>Cuscinetto a rulli conici<br>083563415-4350-10 | 21.120                     | PZ               | 47506079/10                       |

- 874076810
- 874077408
- 874077452
- 874076987
- 874077317
- 874077334
- 874076931
- 874076948
- 874076829
- 874077162
- 874077260
- 874077104
- 874077207
- 874076965
- 874076791
- 874076857
- 874077425
- 874077388
- 874077180
- 874077351

## KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 21120  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 22  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 16/11/21  
 Firma:

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| 3 Consegna Nr./<br>Delivery Note No. | 47506079   |
| 4 Data spedizione/<br>Shipping Date  | 03.11.2021 |

| 27 Art. | 28 Articolo cliente /<br>Receiver Part No. | Descrizione<br>Description / Part No. / Pack | 30 Quantità /<br>Quantity Qtà Unitaria | 31 ME /<br>ME                    | Consegna/Delivery<br>Handling Unit |
|---------|--|--|--|----------------------------------|------------------------------------|
|         |  |  |  |                                  | 874077369                          |
|         |  |  |  |                                  | 874076914                          |
|         | Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  | Lotto / Batch                                | Quantità / Quantity                    | Ursprungland / Country of origin |                                    |
|         | 550003885301                               | 0041560838                                   | 4.800 PZ                               | Ungheria                         |                                    |
|         | 550003885301                               | 0041978509                                   | 8.640 PZ                               | Ungheria                         |                                    |
|         | 550003885301                               | 0041792417                                   | 5.760 PZ                               | Ungheria                         |                                    |
|         | 550003885301                               | 0041928200                                   | 1.920 PZ                               | Ungheria                         |                                    |

## Packing List e dimensioni

| No | Packing<br>No. | Peso<br>netto | Peso<br>lordo | Dimensioni                 | Descrizione<br>imballaggio | Kanban No.       |
|----|----------------|---------------|---------------|----------------------------|----------------------------|------------------|
| 1  | 874076810      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 2  | 874077408      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 3  | 874077452      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 4  | 874076987      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 5  | 874077317      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 6  | 874077334      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 7  | 874076931      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 8  | 874076948      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 9  | 874076829      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 10 | 874077162      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 11 | 874077260      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 12 | 874077104      | 209,3 KG      | 248,5 KG      | 800x 600x 717 MM           | 0000SON                    |                  |
|    |                |               |               | Articolo 083563415-4350-10 | F-563739.04.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

47506079

4 Data spedizione/  
Shipping Date

03.11.2021

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni       | Descrizione imballaggio                                      | Kanban No.       |
|----|-------------|------------|------------|------------------|--|------------------|
| 13 | 874077207   | 209,3 KG   | 248,5 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 14 | 874076965   | 209,3 KG   | 248,5 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 15 | 874076791   | 209,3 KG   | 248,5 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 16 | 874076857   | 209,3 KG   | 248,5 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 17 | 874077425   | 209,3 KG   | 248,5 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 18 | 874077388   | 209,3 KG   | 248,5 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 19 | 874077180   | 209,3 KG   | 248,5 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 20 | 874077351   | 209,3 KG   | 248,5 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 21 | 874077369   | 209,3 KG   | 248,5 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 22 | 874076914   | 209,3 KG   | 248,5 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |

## Gestione imballaggi a rendere

|         |  |            |
|---------|--|------------|
| 22,000  | P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ   | 0000SON    |
| 352,000 | P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP | KLT 4314   |
| 22,000  | P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG  | TBA-500274 |

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

|   |  |
|---|--|
| <b>1</b> Absender ((Name, Anschrift, Land)<br>Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr.<br>Supplier No. <b>Unbekannt</b><br>Schaeffler Tech. Schweinfurt<br>Fritz-Drescher-Str / Tor 4<br>DE-97421 Schweinfurt | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt, trotz<br>einer gegenteiligen Abmachung, den<br>Bestimmungen des Übereinkommens<br>über den Beförderungsvertrag im<br>internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Seite 1 / 1<br>57941884 |
|---|--|

|  |   |
|--|---|
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Magna PT S.p.A.<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br>I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internatio<br>nale Spedition KG<br>Carl-Benz-Strasse 23<br>DE-71634 Ludwigsburg |
|--|---|

|   |  |
|---|--|
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Place designated for delivery of goods<br>Ort/Place <b>Modugno, 14248</b><br>Land/Country <b>Italien</b> | <b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country) |
|---|--|

|  |   |
|--|---|
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Place and Date of taking over the goods<br>Ort/Place <b>Schweinfurt</b><br>Land/Country <b>Deutschland</b><br>Datum/Date <b>03.11.2021</b> | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reservations of Carriers |
|--|---|

|   |
|---|
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents enclosed |
|---|

| 6                                   | 7  | 8                                     | 9   | 10                                  | 11                                      | 12                         |
|-------------------------------------|--|---------------------------------------|---|-------------------------------------|---|----------------------------|
| Kennzeichen und Nn.<br>Mark and Nos | Anzahl der Packstücke<br>No. of Packages | Art der Verpackung<br>Kind of Package | Bezeichnung des Gutes<br>Description of Goods | Statistiknummer<br>Statistic Number | Bruttogewicht (kg)<br>Gross Weight (kg) | Umfang (m³)<br>Volume (m³) |
| 57368720                            | 11                                       |                                       |   | 84822000                            | 2867,20                                 | 3,752                      |
| 57368721                            | 8 UNKNOWN                                |                                       |   | 84829900                            | 1316,00                                 | 2,752                      |
| 57368744                            | 22 UNKNOWN                               |                                       |   | 84821090                            | 5467,00                                 | 7,568                      |
| 57368745                            | 17 UNKNOWN                               |                                       |   |                                     | 2787,50                                 | 5,848                      |
| 57369908                            | 16 Paletta non riutil                    |                                       |   |                                     | 3950,00                                 | 4,304                      |
| =====                               |  |                                       |   |                                     |   |                            |
| Summe:                              | 74 Packages                              |                                       |   |                                     | 16387,70                                | 24,224                     |

|   |   |
|---|---|
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Sender's Instructions for Customs, etc.<br>WI/CSW-CW42 Olaf Haase<br>TEL: +499721911992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>to pay by:<br>Fracht<br>Transportation Charges<br>Ermäßigungen<br>Reductions<br>Zwischensumme<br>Sub-Total<br>Zuschläge<br>Supplement<br>Nebengebühren<br>Additional Fees<br>Sonstiges<br>Others<br>Zu zahlende Gesamt-<br>summe/Total to pay |
|---|---|

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Reimbursement | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>Payment of Freight Charges<br><b>EXW SCHWEINFURT</b> | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Special agreements<br><b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b> |
|---|---|--|

|   |  |
|---|--|
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Established in <b>Schweinfurt</b> am<br>at <b>03.11.2021</b> | <b>24</b> Via der Güter empfangen<br>Goods received <b>Modugno (BA)</b><br>Date <b>16 NOV 2021</b> |
|---|--|

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>22</b> Schaeffler Tech. Schweinfurt<br>Fritz-Drescher-Str / Tor 4<br>DE-97421 Schweinfurt<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature and stamp of Sender | <b>23</b> <b>SCHWEITZER GmbH + Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Strasse 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature and stamp of Carrier | <b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature and Stamp of Consignee<br><b>di</b> |
|---|---|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Calculation of distance<br>von/from bis/to km | <b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b><br>Art Anzahl kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette | <b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b><br>Art Anzahl kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette |
|--|--|--|

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LB SC 1835</b><br>Anhängerkennzeichen <b>LB-SC 626</b> | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift |
|---|--|---|--|